

## Διευθύνων Σύμβουλος

Αγία Παρασκευή, 09 Μαρτίου 2022  
Αριθμ. Πρωτ. 219

Προς  
τον Υφυπουργό στον Πρωθυπουργό  
και Κυβερνητικό Εκπρόσωπο  
κ. Γιάννη Οικονόμου

**Θέμα : Απάντηση της EPT στην υπ' αριθμ. 3703/08-03-2022 ερώτηση των βουλευτών του ΚΚΕ κ.κ. Γιώργου Μαρίνου και Διαμάντως Μανωλάκου με θέμα «Απόφαση της Διοίκησης της EPT για τη διακοπή της λειτουργίας του Κέντρου Εκπομπής Βραχέων Κυμάτων Αυλίδας στις 31 Μάρτη 2022»**

Αξιότιμε κύριε υπουργέ,

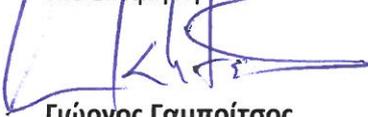
Σε απάντηση της όπως το θέμα επίκαιρης ερώτησης βουλευτών του ΚΚΕ, επισυνάπτω ενημερωτικό σημείωμα του Διευθυντή Απόδημου Ελληνισμού της EPT, υπεύθυνου για τη «Φωνή της Ελλάδας».

Η EPT έχει προγραμματίσει την παύση της εκπομπής της «Φωνής της Ελλάδος» από το Κέντρο Εκπομπής βραχέων κυμάτων στην Αυλίδα Αττικής στις 31.03.2022, καθώς η συνέχισή της κρίνεται ασύμφορη και αναποτελεσματική. Παράλληλα, η EPT βρίσκεται σε επικοινωνία με τα Υπουργεία Άμυνας, Εξωτερικών και Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής για την πιθανότητα αξιοποίησης του Κέντρου Εκπομπής της Αυλίδας από κάποιο από τα υπουργεία. Σε κάθε περίπτωση η EPT θα διατηρήσει σε ετοιμότητα λειτουργίας τις συγκεκριμένες εγκαταστάσεις μέχρι να ληφθούν τελικές αποφάσεις από τα παραπάνω υπουργεία.

Επισημαίνεται ότι σε καμία περίπτωση η EPT δεν σταματάει την εκπομπή της «Φωνής της Ελλάδας» προς τους απόδημους Έλληνες και τους ποντοπόρους ναυτικούς μας. Απλώς χρησιμοποιεί τις νέες δορυφορικές και ψηφιακές-ιντερνετικές τεχνολογίες ως τις πλέον ενδεδειγμένες για την επίτευξη του σκοπού της.

Το συνημμένο ενημερωτικό σημείωμα του Διευθυντή Απόδημου Ελληνισμού της EPT παραθέτει με κάθε λεπτομέρεια τις ενέργειες της EPT για την πραγματική αναβάθμιση της μετάδοσης της «Φωνής της Ελλάδας».

Με εκτίμηση



Γιώργος Γαμπρίτσος  
Διευθύνων Σύμβουλος

## «Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ» ΜΥΘΟΙ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

Πιο δυνατά από ποτέ ακούγεται σήμερα η «Φωνή της Ελλάδας», με το σήμα της να φτάνει σε όλο τον κόσμο και τους Έλληνες ομογενείς να ενημερώνονται από τις εκπομπές της με πολλούς και διαφορετικούς τρόπους. Η φιλολογία που εμφανίζει τη «Φωνή της Ελλάδας» να κλείνει δεν έχει καμία σχέση με την πραγματικότητα και όσα σχετικά διακινούνται είναι απολύτως παραπαιστικά και ανακριβή. Αυτό που συμβαίνει, άλλωστε, είναι το ακριβώς αντίθετο: η «Φωνή της Ελλάδας» **εκσυγχρονίζεται, ενισχύεται και ανανεώνεται.**

Πώς, όμως, δημιουργήθηκε το θέμα και ποια είναι η πραγματικότητα;

Με ανακοινώσεις τους συνδικαλιστικές οργανώσεις ζητούν να μην πέσει μαύρο στην ιστορική εκπομπή της «Φωνής της Ελλάδας» που απευθύνεται στους Έλληνες του εξωτερικού και στους Έλληνες ναυτικούς και αποτελεί ισχυρό δεσμό της χώρας μας με τον απόδημο ελληνισμό. Τις ανακοινώσεις αυτές έσπευσαν να υιοθετήσουν πολιτικά κόμματα που μιλούν για 14 εκατομμύρια Έλληνες ομογενείς που αφήνει η ΕΡΤ χωρίς ενημέρωση.

Ας δούμε, όμως, τι πράγματι συμβαίνει.

Η Φωνή της Ελλάδας εκπέμπει σήμερα δορυφορικά στην Ευρώπη, την Αφρική, τη Β. Αμερική και την Αυστραλία. Βρίσκεται ελεύθερη σε δύο δορυφόρους πάνω από την Ευρώπη στον Hotbird -13° E και στον Hellas Sat 4 - 39° E. Όλοι οι Έλληνες που έχουν δορυφορική κεραία μπορούν να έχουν πρόσβαση σε οποιοδήποτε σημείο της Ευρώπης. Βρίσκεται ελεύθερη στην Αφρική στον δορυφόρο Hellas Sat 3 - 39° και την ακούν οι συμπατριώτες μας στην Αλεξάνδρεια, την Πραιτόρια, στο Γιοχάνεσμπουργκ και το Κέιπ Τάουν. Στην Αυστραλία και στη Ν. Ζηλανδία βρίσκεται στον δορυφόρο Intelsat19.

**Συμπέρασμα, πρώτο: Ποτέ στο παρελθόν η «Φωνή της Ελλάδας» δεν βρισκόταν σε τόσους δορυφόρους.**

Η Φωνή της Ελλάδας μεταδίδεται καλωδιακά σε πολλά ευρωπαϊκά δίκτυα. Στη Γαλλία από τη Free, στην Ελβετία από τη Swisscom, στη Γερμανία από τη Deutsche Telekom. Σήμερα οι Έλληνες ομογενείς έχουν τη δυνατότητα να ακούν τη «Φωνή της Ελλάδας» από τη τηλεόρασή τους όπως ακριβώς και στην Ελλάδα.

Η Φωνή της Ελλάδας μεταδίδεται διαδικτυακά σε όλο τον κόσμο. Συμπεριλαμβάνεται στα πακέτα πολλών Ευρωπαϊκών και παγκόσμιων ραδιοφωνικών πλατφορμών, όπως των Deezer, TuneIn, Radioline, Phonostar, My tuner και άλλων.

Η Φωνή της Ελλάδας συμπεριλαμβάνεται στις χώρες που η Deezer έχει LiveRadio: Αμερική, Βραζιλία, Αγγλία, Γερμανία, Γαλλία, Ισπανία, Ισραήλ, Νότια Αφρική. Σε αυτές τις χώρες ακούγεται η «Φωνή της Ελλάδας» και στα αυτοκίνητα μέσω Deezer σε Android Auto και Apple CarPlay.

**Συμπέρασμα, δεύτερο: Ποτέ στο παρελθόν οι Έλληνες της διασποράς δεν μπορούσαν στην Αμερική να ακούν 24 ώρες live ελληνικό ραδιόφωνο. Ποτέ δεν είχαν αυτή τη δυνατότητα στη Βραζιλία ή στην Νότια Αφρική.**

Η Φωνή της Ελλάδας μαζί με την ERT World εντάχθηκαν πρόσφατα στην παγκόσμια πλατφόρμα της EON, NETTVPLUS και στο τέλος του μήνα θα την βρίσκουν οι Έλληνες παντού στο κόσμο μαζί με την ERT World. Το ίδιο ισχύει για την πλατφόρμα ROKU. Η ΕΡΤ τον επόμενο μήνα θα παρουσιάσει το ERTflix – international, μια πλατφόρμα για τους Έλληνες ομογενείς όπου θα ενταχθεί η ERT World live και η Φωνή της Ελλάδας live. Τέλος του μήνα θα είναι έτοιμο, επίσης, το Application της «Φωνής της Ελλάδας», ώστε να μπορούν όλοι να την βρουν στο Google Play και στο iTunes. Η ΕΡΤ έχει υπογράψει συμφωνίες με παρόχους δορυφορικού ίντερνετ σε ελληνόκτητα πλοία και το επόμενο διάστημα οι Έλληνες ναυτικοί θα ακούν τη Φωνή της Ελλάδας δωρεάν,

οπουδήποτε βρίσκεται το πλοίο, από οποιαδήποτε συσκευή θέλουν, tablet, υπολογιστή, κινητό και όποτε τους εξυπηρετεί.

**Συμπέρασμα, τρίτο: Ποτέ στο παρελθόν τα εκατομμύρια των αποδήμων και των εργαζόμενων στο εξωτερικό, οι ναυτικοί μας και οι Έλληνες φοιτητές, δεν είχαν τόσες δυνατότητες άμεσης πρόσβασης στην ενημέρωση, τον πολιτισμό και την ψυχαγωγία.**

## Η ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΒΡΑΧΕΩΝ ΚΥΜΑΤΩΝ

Ας δούμε, ωστόσο, και κάτι επιπλέον, για το οποίο, επίσης, ανθούν η άγνοια ή ακόμα και η παραπληροφόρηση. Τα βραχέα κύματα, η μετάδοση μέσω αυτών και ποια αξία έχουν σήμερα.

Τα βραχέα τον προηγούμενο αιώνα αποτελούσαν αναγκαιότητα, καθώς δεν υπήρχαν άλλοι τρόποι να φτάσει η «Φωνή της Ελλάδας» όπου υπήρχαν Έλληνες. Για παράδειγμα, οι Έλληνες μετανάστες στη Γερμανία προσπαθούσαν να ακούσουν στα ραδιόφωνα παγκόσμιας εμβέλειας το πρόγραμμα της «Φωνής» γιατί δεν είχαν άλλη επιλογή. Δεν γνώριζαν γερμανικά, η επικοινωνία ήταν εξαιρετικά δύσκολη, δεν είχαν ενημέρωση και ήθελαν να ακούσουν τις ειδήσεις ή ελληνική μουσική. Σήμερα, αντίθετα, δεν έχει κανένα νόημα να ψάχνουν τη συχνότητα της Φωνής στα παλιά ραδιόφωνα, καθώς ακούνε τα πάντα στο διαδίκτυο, έχουν πρόσβαση σε ιστοσελίδες, βλέπουν όλα τα ελληνικά κανάλια, υπάρχουν στα fm πολλά ελληνικά ραδιόφωνα, έχουν τη Deutsche Welle με ελληνικό πρόγραμμα και μπορούν καθημερινά να ενημερώνονται και να ψυχαγωγούνται από την ERT World.

**Με μια κουβέντα, δεν υπάρχει κανένας λόγος οι Έλληνες φοιτητές να ψάχνουν τα βραχέα, όταν έχουν τη δυνατότητα να ακούνε από το κινητό τη «Φωνή της Ελλάδας». Η «Φωνή», άλλωστε, όπως και η ERT World, θα βρίσκονται στη Γερμανία από τον Απρίλιο, στην πλατφόρμα Magenta της Telekom, που έχουν πρόσβαση εκατομμύρια τηλεθεατές και ακροατές.**

Τα περισσότερα κράτη της Ευρώπης το ένα μετά το άλλο από την αρχή του 2000 σταμάτησαν τη μετάδοση μέσω βραχέων και κατήργησαν τις εγκαταστάσεις, θεωρώντας την τεχνολογία παρωχημένη και οικονομικά ασύμφορη. Πιστεύουν ότι με την ψηφιακή και τη διαδικτυακή μετάδοση καλύπτουν πλήρως τις ανάγκες τους και αυτές αποτελούν το μέλλον της ραδιοφωνίας. Οι ευρωπαϊκές χώρες που έχουν καταργήσει μέχρι σήμερα τα βραχέα είναι η Γερμανία, η Πορτογαλία, η Ελβετία, το Βέλγιο, η Δανία, η Νορβηγία, Σουηδία, Ολλανδία, Πολωνία, Ουγγαρία, Κροατία, Σερβία, Κόσοβο, Βουλγαρία. Το ίδιο έχει κάνει η Ρωσία, ο Καναδάς και η Αυστραλία, που κρατά μια ελάχιστη μετάδοση για τους αυτόχθονες που ζουν σε απομακρυσμένες περιοχές. Η Νορβηγία έχει περάσει πλήρως στη ψηφιακή μετάδοση.

Το BBC World Service έχει μειώσει δραστικά τις κατευθύνσεις μετάδοσης και το ενδιαφέρον έχει προσανατολιστεί στην Αφρική και την Ασία, σε χώρες κυρίως που δεν υπάρχει ίντερνετ και σε χώρες που επιλέγει το ΥΠΕΞ. Η μετάδοση στη Βόρεια Αμερική και στην Ωκεανία διακόπηκε το 2001. Στην Νότια Αμερική διέκοψαν τη μετάδοση των βραχέων το 2005 και συνεχίζουν δορυφορικά και με ραδιοσταθμούς που αναμεταδίδουν το BBC στα fm.

Συνεχίζει η Τουρκία, η Ρουμανία και η Γαλλία, που είχε παλιότερα αποικίες και με μεγάλο ενδιαφέρον για τη γαλλοφωνία σε πολλές περιοχές που δεν υπάρχει ίντερνετ. Η Ισπανία, η Τσεχία, η Ουκρανία και η Αλβανία μεταδίδουν ελάχιστες ώρες τη μέρα.

Η Αυστρία κατήργησε τη μετάδοση το 2003 και ανέλαβε το Υπουργείο Εξωτερικών την ευθύνη. Γίνεται καθημερινά μετάδοση 1ώρας.

Εμείς στην Ελλάδα μεταδίδουμε στα βραχέα από κεκτημένη ταχύτητα, πολλές ώρες και με μεγάλο κόστος, χωρίς κανείς να μπορεί να αποδείξει ότι η μετάδοση πιάνει τόπο. Οι μόνοι που έχουν επικοινωνήσει μαζί μας,

οι οποίοι ακούν πραγματικά από τα βραχέα, είναι ορισμένοι χομπίστες ραδιολήπτες από διάφορες χώρες, που μας στέλνουν γράμματα και ζητούν κάρτες επιβεβαίωσης της ακρόασης.

**Συμπέρασμα, τέταρτο: Η θέση ότι ελάχιστες ευρωπαϊκές χώρες έχουν διακόψει τη μετάδοση μέσω βραχέων είναι μύθος. Συμβαίνει ακριβώς το αντίθετο.**

## **ΓΙΑΤΙ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΔΕΝ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΤΑ ΒΡΑΧΕΑ**

Στην Αυστραλία δεν φτάνουμε με τα βραχέα. Υπάρχει η ERTWorld και η Φωνή της Ελλάδας με πολλούς τρόπους και καλωδιακά και ιντερνετικά, έχει το SBS καλό ελληνικό ραδιοφωνικό τμήμα και αναμεταδίδει το SBS το κεντρικό μας τηλεοπτικό δελτίο ειδήσεων κάθε μέρα στις 10:00 π.μ.

Στην Αμερική και στον Καναδά μας ακούν ιντερνετικά και από καλωδιακές πλατφόρμες. Στην Ευρώπη είμαστε σε όλους τους δορυφόρους με την ERTWorld και τη Φωνή της Ελλάδας, σε καλωδιακά δίκτυα και πλατφόρμες. Στη Νότια Αφρική είμαστε δορυφορικά μέσω του δορυφόρου HellasSat και σε ψηφιακές πλατφόρμες, Το ίδιο και στη Βόρεια Αφρική. Στην Ουκρανία και τη Ρωσία μας ακούν διαδικτυακά και δεν φτάνουμε έτσι και αλλιώς με τα βραχέα σήμερα.

Αυτά είναι τα σημαντικότερα μέρη που ζει το μεγαλύτερο μέρος της ελληνικής ομογένειας και τα βραχέα φαίνεται ότι δεν τα χρειάζεται. Δεν είναι αυτοσκοπός να ακούν βραχέα, όταν υπάρχει ενημέρωση και ψυχαγωγία με άλλους τρόπους.

Στις περισσότερες χώρες που βρίσκονται Έλληνες της διασποράς, η Φωνή της Ελλάδας αναμεταδίδεται αρκετές ώρες από ομογενειακά ραδιόφωνα στα fm και μπορούν οι ομογενείς να βρουν το stream της Φωνής στις ιστοσελίδες των Ελληνικών κοινοτήτων.

## **Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΝΑΥΤΙΚΟΥΣ ΜΑΣ**

Οι Έλληνες ναυτικοί που είναι το σημαντικότερο ζήτημα, δεν καλύπτονται από τη σημερινή κατάσταση. Η κατεύθυνση μετάδοσης των βραχέων αφορά κάποια μόνο πλοία, που μπορεί να κινούνται στο συγκεκριμένο γεωγραφικό μήκος και πλάτος που μεταδίδουμε. Το ζητούμενο είναι να ακούν οι ναυτικοί όπου και να βρίσκεται το πλοίο και αυτή η δυνατότητα δεν υπήρχε ποτέ. Ακόμη και την εποχή που ήταν σε λειτουργία όλοι οι πομποί της Αυλίδας, η μετάδοση προς Αμερική, Αυστραλία, Αφρική διαρκούσε μόνο δυο ώρες τη μέρα.

Η δυνατότητα μέσω δορυφορικού ίντερνετ υπάρχει και προσπαθούμε να την εκμεταλλευτούμε. Ήρθαμε σε επαφή με εταιρείες που παρέχουν δορυφορικό ίντερνετ στα πλοία και δοκιμάσαμε τρόπους να μεταφέρεται το πρόγραμμα της Φωνής της Ελλάδας στα ελληνόκτητα πλοία. Η εμπειρία με τις δοκιμές που έγιναν έδειξε ότι οι ναυτικοί ενθουσιάστηκαν, γιατί ένοιωσαν ότι παρακολουθούν τις εξελίξεις, ενημερώνονται και ψυχαγωγούνται δωρεάν. Με τα βραχέα με μεγάλη δυσκολία πιάνουν ένα σήμα που χάνεται και ξαναβρίσκεται, σε ώρες που συχνά δεν μπορούν να ακούσουν. Παλεύουν με τα κύματα κυριολεκτικά, δεν χρειάζεται να παλεύουν και με τα βραχέα και τις παρεμβολές.

Θέλουμε να διαβεβαιώσουμε τους ναυτεργάτες και όλους τους ναυτικούς ότι εργαζόμαστε και θα κάνουμε ότι είναι δυνατόν για να ακούν στα ελληνικά πλοία τη Φωνή της Ελλάδας παντού, όπου και να βρίσκονται, δωρεάν. Θέλουμε να ενημερώνονται, να ψυχαγωγούνται και να έχουν καθημερινή επαφή με την πατρίδα.

## **Η ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ»**

Μέλημα της EPT είναι να δημιουργηθούν οι συνθήκες ώστε οι Έλληνες του εξωτερικού να ακούν τη Φωνή της Ελλάδας και να βλέπουν την ERT World παντού.

Οι ερωτήσεις των κομμάτων στη Βουλή μας προσφέρουν την ευκαιρία να παρουσιάσουμε την στρατηγική της EPT για τους Έλληνες του εξωτερικού και τις αποφάσεις για την επέκταση της διανομής της Φωνής της Ελλάδας σε όλο τον κόσμο .

Η Φωνή της Ελλάδας είναι ένα ραδιόφωνο με ιστορία οκτώ δεκαετιών που ανανεώνεται, εκσυγχρονίζεται τεχνολογικά, ενισχύεται με ανθρώπινο δυναμικό, κρατάει την παράδοσή του και την πολυφωνική του προσωπικότητα και συνεχίζει να αποτελεί τη γέφυρα που ενώνει τους Έλληνες ομογενείς με την πατρίδα.

Το νέο πρόγραμμα της Φωνής της Ελλάδας εμπλουτίζεται με μια καθημερινή εκπομπή για την ιστορία του ελληνικού τραγουδιού στην αγγλική γλώσσα με τίτλο «Greek Music express». Η εκπομπή απευθύνεται στους Έλληνες 3ης και 4ης γενιάς του εξωτερικού που δεν μιλούν καλά τη γλώσσα μας καθώς και στους ξενόγλωσσους που αγαπούν την ελληνική μουσική. Ενισχύεται με την καθημερινή ωριαία εκπομπή για τους Έλληνες ναυτικούς, με τίτλο «Καλές Θάλασσες», όπου οι ναυτικοί θα έχουν τη δυνατότητα να παρεμβαίνουν. Προστίθενται ομογενειακές εκπομπές καθώς και με μια ωριαία εκπομπή «Οι Έλληνες της Αστόρια» με προφορικές μαρτυρίες των Ελλήνων της Αμερικής και τις ιστορίες εκπατρισμού τους. Η εκπομπή θα μεταδίδεται σε συνεργασία με το Ελληνοαμερικανικό Κέντρο Έρευνας και Προφορικού Αρχείου της Διασποράς που εδρεύει στη Νέα Υόρκη.

Η ΕΡΤ θα συνεχίσει να απευθύνεται σε 7.000.000 απόδημους, στους Έλληνες φοιτητές του εξωτερικού, στους ναυτικούς, σε εκατοντάδες διπλωμάτες και υπαλλήλους στις Ελληνικές πρεσβείες με μία...Φωνή. Τη «Φωνή της Ελλάδας».

## Κώστας Μαχαίρας

### Διευθυντής Απόδημου Ελληνισμού

ΥΓ.

Σήμερα η εκπομπή της « Φωνής της Ελλάδας» στα βραχεία γίνεται από το Κέντρο Εκπομπής Αυλίδας 12 ώρες ημερησίως, για 6 ημέρες την εβδομάδα με κατεύθυνση την Δυτική Ευρώπη και Βόρεια Αμερική. Δεν έχει καμία σχέση με τα βραχεία το Κέντρο Εκπομπής Μεσαίων Κυμάτων στη Κομοτηνή που εκπέμπει στα μεσαία κύματα και το οποίο πρόκειται να συντηρηθεί και να επαναλειτουργήσει σύμφωνα με πρόσφατη απόφαση του Δ.Σ. της ΕΡΤ.

Οι Έλληνες Ομογενείς, που δεν είναι 14 εκατομμύρια, όπως επίσης λανθασμένα αναφέρουν οι ανακοινώσεις των συνδικαλιστικών οργανώσεων και αναπαράγουν οι ερωτήσεις των κομμάτων, γνωρίζουν πως εάν η ΕΡΤ τον 21° αιώνα στήριζε την επικοινωνία μαζί τους στα βραχεία δεν θα είχαν ούτε ενημέρωση, ούτε ψυχαγωγία, ούτε την απαραίτητη επαφή με την πατρίδα.

Η «Φωνή της Ελλάδας» μεταδίδεται και στην Ελλάδα από το webradio της ιστοσελίδας της ΕΡΤ: <http://webradio.ert.gr/i-foni-tis-elladas/>. Ψηφιακά DAB+, μεταδίδεται σε Αθήνα, Θεσσαλονίκη, Πάτρα. Ακούγεται ακόμη από τους τηλεοπτικούς δέκτες σε όλη την Ελλάδα.

Live Streaming: [radiostreaming.ert.gr/ert-voiceofgreece](http://radiostreaming.ert.gr/ert-voiceofgreece)